



Procès-verbal de l'assemblée régulière du conseil de la Municipalité de Saint-Antoine-de-Tilly, tenue le 2 septembre 2008, à 20 h, au centre communautaire, 945, rue de l'Église, Saint-Antoine-de-Tilly.

1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

2008-119 ADOPTION DE L'OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

L'assemblée est ouverte à 20 h.

Sont présents : Michel Cauchon, maire
Johanne Guimond, conseillère
Stéphane Dusablon, conseiller
Paul Yvon Dumais, conseiller
Rémi Bélanger, conseiller

Sont absents : Robert A. Boucher, conseiller
Diane Beaulieu Désy, conseillère

Cinq personnes assistent à l'assemblée.

Proposé par Mme Johanne Guimond, conseillère,
appuyé par M. Paul Yvon Dumais, conseiller,

il est résolu que l'assemblée régulière soit ouverte sous la présidence de M. Michel Cauchon, maire.

Adopté à l'unanimité.

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

2. ORDRE DU JOUR ET PROCÈS-VERBAL

- 2.1 Adoption de l'ordre du jour de la séance du 2 septembre 2008
- 2.2 Adoption du procès-verbal de l'assemblée régulière du 4 août 2008

3. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

- 3.1 Comptes à payer
- 3.2 Résolution modifiant le Règlement 2008-532 « Acquisition d'un immeuble situé au 955, rue de l'Église »
- 3.3 Contrats de déneigement (5)
- 3.4 Promesse de vente de la caisse populaire
- 3.5 Offre de services professionnels pour des travaux de forage

4. URBANISME

- 4.1 Demande à portée collective modifiée
- 4.2 Demande à la CPTAQ (Groupe AJC inc. route Marie-Victorin)
- 4.3 Demande de permis de construction (rue Normand, PIIA, terrain n° 23)
- 4.4 Demande de certificat d'autorisation (affichage, PIIA, 3939 chemin de Tilly, Mme Fabienne Cloutier)

5. SERVICE D'INCENDIE

- 5.1 Entente sur la tarification avec la Ville de Lévis
- 5.2 Modification au schéma de couverture de risques

6. QUESTIONS DIVERSES

- 6.1 Renouvellement du bail de location avec la Société canadienne des postes

7. PÉRIODE DE QUESTIONS

8. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE





2. ORDRE DU JOUR ET PROCÈS-VERBAL

2.1 Adoption de l'ordre du jour de la séance du 2 septembre 2008

2008-120 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DU 2 SEPTEMBRE 2008

Proposé par M. Rémi Bélanger, conseiller,
appuyé par M. Stéphane Dusablon, conseiller,

il est résolu que le conseil municipal adopte l'ordre du jour de l'assemblée régulière du 2 septembre 2008.

Adopté à l'unanimité.

2.2 Adoption du procès-verbal de l'assemblée régulière du 4 août 2008

2008-121 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 4 AOÛT 2008

Proposé par M. Stéphane Dusablon, conseiller,
appuyé par M. Rémi Bélanger, conseiller,

il est résolu que le conseil municipal adopte le procès-verbal de l'assemblée régulière du 4 août 2008.

Adopté à l'unanimité.

3. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

3.1 Comptes à payer

2008-122 COMPTES À PAYER

Proposé par M. Paul Yvon Dumais, conseiller,
appuyé par Mme Johanne Guimond, conseillère,

il est résolu que le conseil municipal autorise le paiement des dépenses, dont les chèques portent les numéros 10 559 à 10 613 inclusivement, les prélèvements automatiques portant les numéros 88 à 108 inclusivement, pour un montant total 65 779,54 \$, et les salaires et charges sociales qui totalisent la somme de 31 772,63 \$.

La directrice générale certifie avoir les crédits disponibles.

Adopté à l'unanimité.

3.2 Résolution modifiant le Règlement 2008-532 Acquisition d'un immeuble situé au 955, rue de l'Église

2008-123 RÉOLUTION MODIFIANT LE RÈGLEMENT 2008-532 ACQUISITION D'UN IMMEUBLE SITUÉ AU 955 RUE DE L'ÉGLISE

ATTENDU QUE le conseil peut modifier un règlement d'emprunt par résolution lorsque la modification ne change pas l'objet de l'emprunt et qu'elle n'augmente pas la charge des contribuables (art. 1076, CM);

pour ce motif,

proposé par Mme Johanne Guimond, conseillère,
appuyé par M. Stéphane Dusablon, conseiller,

il est résolu par le conseil municipal de modifier les articles suivants :





Article 5

Le conseil décrète que, si une dépense devait être engagée avant l'entrée en vigueur du règlement d'emprunt par le ministère des Affaires municipales et des Régions, celle-ci ne dépassera pas 5 % du coût total du règlement d'emprunt. Le montant pris transitoirement à même le fonds général de la Municipalité sera remboursé à même les dépenses prévues au présent règlement d'emprunt.

Article 8

Abrogé.

Adopté à l'unanimité.

3.3 Contrats de déneigement (5)

2008-124 CONTRATS DE DÉNEIGEMENT (5)

ATTENDU QUE la Municipalité a demandé des soumissions sur invitation pour cinq contrats visant le déneigement des endroits suivants sur son territoire :

- 1- Route Pointe-Aubin (contrat n° 1)
- 2- Bornes incendies (contrat n° 2)
- 3- Patinoire (contrat n° 3)
- 4- Chemin d'accès aux puits municipaux (contrat n° 4)
- 5- Chemin d'accès au terrain de la réserve d'eau potable municipale (contrat n° 5)

ATTENDU QUE que les soumissions doivent respecter le cahier des charges (devis);

ATTENDU QUE les soumissions ont été ouvertes le 22 août 2008, à 14 h 5;

ATTENDU QUE le résultat des soumissions est le suivant :

| SOUSSIONNAIRES | | POINTE-AUBIN (contrat n° 1) | | |
|--|------------------|-----------------------------|----------|-------|
| | | 1 AN | 3 ANS | 5 ANS |
| Excavation St-Antoine (1985) (Bertrand Delisle) | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Excavation Marco Rousseau | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | 9 481 \$ | | |
| Excavation Marcel Fréchette | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Réal Aubin | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Denis Beaudoin | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | 6 500 \$ | 20 000\$ | |
| Entreprise Desmas (Manuel Dumas) | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Robert Huot | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |





| SOUSSIONNAIRES | | BORNES INCENDIE (contrat n° 2) | | |
|--|------------------|--------------------------------|-------|-------|
| | | 1 AN | 3 ANS | 5 ANS |
| Excavation St-Antoine (1985) (Bertrand Delisle) | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Excavation Marco Rousseau | Tarif à l'heure: | 68 \$/h | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Excavation Marcel Fréchette | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Réal Aubin | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Denis Beaudoin | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Entreprise Desmas (Manuel Dumas) | Tarif à l'heure: | 72,50 \$/h | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Robert Huot | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |

| SOUSSIONNAIRES | | PATINOIRE (contrat n° 3) | | |
|--|------------------|--------------------------|-------|-------|
| | | 1 AN | 3 ANS | 5 ANS |
| Excavation St-Antoine (1985) (Bertrand Delisle) | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Excavation Marco Rousseau | Tarif à l'heure: | 65 \$/h | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Excavation Marcel Fréchette | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Réal Aubin | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Denis Beaudoin | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Entreprise Desmas (Manuel Dumas) | Tarif à l'heure: | 72,50 \$/h | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Robert Huot | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |

| SOUSSIONNAIRES | | CHEMIN D'ACCÈS AUX PUIITS MUNICIPAUX (contrat n° 4) | | |
|--|------------------|--|-------|-------|
| | | 1 AN | 3 ANS | 5 ANS |
| Excavation St-Antoine (1985) (Bertrand Delisle) | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Excavation Marco Rousseau | Tarif à l'heure: | 65 \$/h | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Excavation Marcel Fréchette | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Réal Aubin | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Denis Beaudoin | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Entreprise Desmas (Manuel Dumas) | Tarif à l'heure: | 72,50 \$/h | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Robert Huot | Tarif à l'heure: | 62,08 \$/h | | |
| | Coût fixe: | 1 693,13 \$ | | |





| SOUSMISSIONNAIRES | | CHEMIN D'ACCÈS À LA RÉSERVE D'EAU (contrat n° 5) | | |
|--|------------------|---|-------|-------|
| | | 1 AN | 3 ANS | 5 ANS |
| Excavation St-Antoine (1985) (Bertrand Delisle) | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Excavation Marco Rousseau | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | 1 200 \$ | | |
| Excavation Marcel Fréchette | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Réal Aubin | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Denis Beaudoin | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Entreprise Desmas (Manuel Dumas) | Tarif à l'heure: | 72,50 \$/h | | |
| | Coût fixe: | | | |
| Robert Huot | Tarif à l'heure: | | | |
| | Coût fixe: | | | |

pour ces motifs,

proposé par M. Paul Yvon Dumais, conseiller,
appuyé par Mme Johanne Guimond, conseillère,

il est résolu :

- QUE le conseil accepte la soumission de Denis Beaudoin pour le déneigement d'un tronçon de la route Pointe-Aubin au coût fixe de 20 000 \$ pour trois ans, taxes incluses (contrat n°1);
- QUE le conseil accepte la soumission de Excavation Marco Rousseau pour le déneigement des bornes incendies au tarif horaire de 68 \$ de l'heure pour un an, taxes et transport inclus (contrat n° 2);
- QUE le conseil accepte la soumission de Excavation Marco Rousseau pour le déneigement de la patinoire au tarif horaire de 65 \$ de l'heure pour un an, taxes et transport inclus (contrat n° 3);
- QUE le conseil accepte la soumission de Robert Huot pour le déneigement du chemin d'accès aux puits municipaux au coût fixe de 1 693,13 \$ pour un an, taxes incluses (contrat n° 4);
- QUE le conseil accepte la soumission de Entreprise Desmas pour le déneigement du chemin d'accès au terrain de la réserve d'eau au tarif horaire de 72,50 \$ de l'heure pour un an, taxes et transport inclus (contrat n° 5);
- QUE la durée de ces contrats est conditionnelle au respect intégral des conditions prévues aux documents d'appel d'offres et à la bonne exécution des travaux;
- QUE la directrice générale soit autorisée à signer lesdits contrats.

Adopté à l'unanimité.





3.4 Promesse de vente de la caisse populaire

2008-125 PROMESSE DE VENTE DE LA CAISSE POPULAIRE

Proposé par M. Stéphane Dusablon, conseiller,
appuyé par M. Rémi Bélanger, conseiller,

il est résolu :

QUE le conseil municipal accepte la promesse de vente modifiée, déposée par Desjardins, pour l'acquisition de l'immeuble de la caisse populaire situé au 955, rue de l'Église, à Saint-Antoine-de-Tilly;

QUE le conseil autorise le maire et la directrice générale à signer ledit document;

QUE ladite promesse de vente soit déposée au conseil municipal.

Adopté à l'unanimité.

3.5 Offre de services professionnels pour des travaux de forage

2008-126 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS POUR DES TRAVAUX DE FORAGE

ATTENDU le rapport « Évaluation technique et économique des options disponibles pour sécuriser l'alimentation en eau potable » (LNA août 2006);

ATTENDU QUE l'offre de service n° 946 présentée par la firme LNA vise à poursuivre les travaux de recherche en eau dans le secteur « option 2A » (travaux de forage exploratoire et essais de pompage);

pour ces motifs,

proposé par M. Paul Yvon Dumais, conseiller,
appuyé par Mme Johanne Guimond, conseillère,

il est résolu :

QUE la Municipalité accepte l'offre de services professionnels concernant les travaux de forage exploratoire et les essais de pompage à réaliser dans le secteur de recherche en eau souterraine « option 2A »;

QUE la Municipalité autorise une dépense de 13 160 \$, plus taxes, pour les services professionnels;

QUE tout excédent de coûts, le cas échéant, soit préalablement autorisé par le conseil municipal;

QUE le maire ou la directrice générale soient autorisés à signer les documents requis pour la réalisation de cette résolution;

QUE la directrice générale certifie avoir les crédits disponibles dans le Règlement d'emprunt 2007-524.

Adopté à l'unanimité.





4. URBANISME

4.1 Demande à portée collective modifiée

2008-127 DEMANDE À PORTÉE COLLECTIVE MODIFIÉE

Résolution du conseil municipal concernant la demande à portée collective modifiée en vertu de l'article 59 de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles (L.P.T.A.A.)

- ATTENDU QUE la MRC de Lotbinière a déposé une demande à portée collective dans le cadre de l'article 59 de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles le 13 juin 2007;
- ATTENDU QUE la MRC de Lotbinière avait consulté l'ensemble des municipalités à cet effet;
- ATTENDU QUE la MRC de Lotbinière avait négocié l'identification des îlots déstructurés (volet I) ainsi que les terrains ayant une superficie suffisante pour accueillir une résidence sans déstructurer l'agriculture (volet II), en concertation avec l'UPA et la CPTAQ;
- ATTENDU QUE la Commission de protection du territoire agricole du Québec a transmis une orientation préliminaire à la demande à portée collective, en date du 8 avril 2008;
- ATTENDU QUE le conseil municipal de Saint-Antoine-de-Tilly a adopté la résolution 2008-79 en date du 5 mai 2008 afin d'accepter l'orientation préliminaire de la CPTAQ, tel que soumis par la MRC de Lotbinière;
- ATTENDU QU' un avis de modification à cette orientation préliminaire a été transmis par la CPTAQ en date du 4 juillet 2008;
- ATTENDU QUE la CPTAQ demande d'apporter des modifications partielles à certaines délimitations aux affectations des îlots déstructurés;
- ATTENDU QUE le conseil municipal doit adopter une résolution afin d'accepter les modifications mineures proposées dans l'orientation préliminaire modifiée du 4 juillet 2008;

pour ces motifs,

proposé par M. Rémi Bélanger, conseiller,
appuyé par M. Stéphane Dusablon, conseiller,

il est résolu que le conseil municipal accepte l'orientation préliminaire modifiée du 4 juillet 2008 concernant la demande à portée collective, le tout tel que déposé par la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) et tel que soumis par la MRC de Lotbinière.

Adopté à l'unanimité.

4.2 Demande à la CPTAQ (Groupe AJC inc., Marie-Victorin)

2008-128 DEMANDE À LA CPTAQ (GROUPE AJC INC., MARIE-VICTORIN)

Résolution du conseil municipal pour un avis de la Municipalité concernant une demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) visant la subdivision cadastrale du lot 3 389 311 du cadastre du Québec et l'utilisation à une fin autre qu'agricole, soit à une fin de construction de deux habitations unifamiliales isolées. Demande d'autorisation à la CPTAQ transmise en date du 18 juillet 2008 par le propriétaire, Groupe AJC inc.(route Marie-Victorin).





- ATTENDU QU' une demande d'autorisation à la CPTAQ a été transmise à la Municipalité en date du 18 juillet 2008;
- ATTENDU QUE cette demande d'autorisation à la CPTAQ vise le morcellement du lot 3 389 311 du cadastre du Québec et l'utilisation à une fin autre qu'agricole, soit à une fin de construction de deux habitations unifamiliales isolées;
- ATTENDU QUE le lot visé par le morcellement a une superficie totale de 8 190,6 mètres carrés dont une superficie de 2 960,3 mètres carrés située en zone agricole et 5 230,3 mètres carrés dans le périmètre d'urbanisation du secteur Les Fonds;
- ATTENDU QUE la partie de terrain, partiellement localisée en territoire agricole, est située dans la falaise boisée;
- ATTENDU QUE les deux constructions résidentielles projetées seront érigées sur les plateaux contigus à la route Marie-Victorin ;
- ATTENDU QU' en conformité avec les dispositions de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles (L.P.T.A.A.), la Municipalité de Saint-Antoine-de-Tilly doit donner un avis relativement à la présente demande d'autorisation à la CPTAQ;
- ATTENDU QU' en vertu de l'article 58.2 de la L.P.T.A.A., l'avis que transmet la Municipalité à la Commission de protection du territoire agricole est motivé en tenant compte des critères visés à l'article 62 de la Loi;
- ATTENDU QUE cette demande d'autorisation à la CPTAQ est conforme au règlement de zonage de la Municipalité;

pour ces motifs,

proposé par M. Stéphane Dusablon, conseiller,
appuyé par M. Rémi Bélanger, conseiller,

il est résolu que le conseil municipal émette un avis favorable à la présente demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) visant la subdivision cadastrale du lot 3 389 311 du cadastre du Québec (route Marie-Victorin) et l'utilisation à une fin autre qu'agricole, soit à une fin de construction de deux habitations unifamiliales isolées. Propriété de Groupe AJC inc. (mandataire : M. Pierre Laterrière, consultant en zonage agricole).

Adopté à l'unanimité.

4.3 Demande de permis de construction (rue Normand, PIIA, terrain n° 23)

2008-129 DEMANDE DE PERMIS DE CONSTRUCTION (RUE NORMAND, PIIA, TERRAIN N° 23)

Demande de permis de construction, rue Normand, lot 4 091 445 du cadastre du Québec (terrain n° 23 identifié sur le Plan d'aménagement d'ensemble, Faubourgs Saint-Antoine)

Demande de permis de construction visant la construction d'une habitation unifamiliale isolée sur le lot 4 091 445 du cadastre du Québec (terrain n° 23 identifié sur le Plan d'aménagement d'ensemble de la zone HXa 120). Demande de permis de construction assujettie aux dispositions du Règlement 2005-498, sur les Plans d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A). Demande de permis de construction transmise le 26 août 2008 par Construction de la Chaudière T.L. inc.

- ATTENDU QUE la présente demande de permis vise la construction d'une habitation unifamiliale isolée sur le lot 4 091 445 du cadastre du Québec (terrain n° 23 identifié sur le Plan d'aménagement d'ensemble de la zone HXa120, phase I);





- ATTENDU QUE cette demande de permis de construction est assujettie aux dispositions du Règlement 2005-498, sur les Plans d'implantation et d'intégration architecturale de la zone HXa 120 (*Faubourgs Saint-Antoine*);
- ATTENDU QUE le bâtiment principal visé offre une vue d'ensemble agréable et compatible avec le milieu ainsi qu'une intégration harmonieuse de la construction à la trame urbaine de la rue Normand;
- ATTENDU QUE les caractéristiques d'implantation du bâtiment principal projetée s'intègrent adéquatement à la trame bâtie de la rue Normand;
- ATTENDU QUE ce projet de construction est conforme aux dispositions du Règlement de zonage 97-367 ainsi qu'au Règlement 2005-498 sur les P.I.I.A.;
- ATTENDU les recommandations favorables du comité consultatif d'urbanisme de la Municipalité lors de la réunion du 26 août 2008;

pour ces motifs,

proposé par M. Paul Yvon Dumais, conseiller,
appuyé par Mme Johanne Guimond, conseillère,

il est résolu que le conseil municipal autorise le responsable de l'urbanisme de la Municipalité à émettre le permis de construction pour les travaux visant la construction d'une habitation unifamiliale isolée sur le lot 4 091 445 du cadastre du Québec (terrain n° 23 identifié sur le Plan d'aménagement d'ensemble), le tout tel que soumis sur les plans et documents de la demande de permis de construction transmise à la Municipalité en date du 26 août 2008, par Construction de la Chaudière T.L. inc.

Adopté à l'unanimité.

4.4 Demande de certificat d'autorisation (affichage, PIIA, 3939 chemin de Tilly, Mme Fabienne Cloutier)

2008-130 DEMANDE DE CERTIFICAT D'AUTORISATION (AFFICHAGE, PIIA, 3939 CHEMIN DE TILLY, MME FABIENNE CLOUTIER)

Demande de certificat d'autorisation visant la propriété sise au 3939, chemin de Tilly, et portant le numéro de lot 3 631 663 du cadastre du Québec. Propriété de Mme Fabienne Cloutier. Demande de certificat d'autorisation visant l'implantation d'une enseigne autonome en bois sur support autoportant, dans la cour avant du terrain. Demande de certificat d'autorisation assujettie aux dispositions de l'article 31 du Règlement 98-383, sur les Plans d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.) de la Municipalité.

- ATTENDU QU' une demande de certificat d'autorisation a été transmise à la Municipalité visant l'installation d'une enseigne autonome en bois sur support autoportant dans la cour avant de la propriété sise au 3939, chemin de Tilly;
- ATTENDU QUE cette demande de certificat d'autorisation est assujettie aux dispositions de la section IX du Règlement 98-383, sur les Plans d'implantation et d'intégration architecturale concernant l'affichage dans un arrondissement patrimonial;
- ATTENDU QUE l'enseigne projetée s'intègre harmonieusement à l'environnement patrimonial du chemin de Tilly;
- ATTENDU QUE les caractéristiques de l'enseigne projetée, telles que le modèle, la forme, la typographie, les couleurs et les matériaux utilisés, sont appréciables et respectueuses du caractère patrimonial du secteur;





ATTENDU l'implantation projetée de l'enseigne autonome dans la cour avant du terrain est adéquate quant à la visibilité et la perception visuelle d'ensemble;

ATTENDU les recommandations favorables du comité consultatif d'urbanisme lors de la réunion du 26 août 2008;

pour ces motifs,

proposé par Mme Johanne Guimond, conseillère,
appuyé par M. Stéphane Dusablon, conseiller,

il est résolu que le conseil municipal autorise l'émission du certificat d'autorisation par le responsable de l'urbanisme visant l'implantation d'une enseigne autonome en bois sur support autoportant dans la cour avant du terrain sis au 3939, chemin de Tilly, le tout tel que soumis sur les plans transmis à la Municipalité en date du 12 juillet 2008. Propriété de Mme Fabienne Cloutier.

Adopté à l'unanimité.

5. SERVICE D'INCENDIE

5.1 Entente sur la tarification avec la Ville de Lévis

2008-131 ENTENTE SUR LA TARIFICATION AVEC LA VILLE DE LÉVIS

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Antoine-de-Tilly a déjà des ententes de service avec les municipalités de Saint-Apollinaire (au sud) et de Sainte-Croix (à l'ouest);

ATTENDU QUE la ville de Lévis nous propose d'adhérer à une entente sur la tarification en cas d'intervention ou d'assistance d'un service d'incendie;

ATTENDU QUE le but de cette entente est d'offrir la possibilité à leur service et au nôtre des services supplémentaires en cas de sinistre à des coûts abordables;

pour ces motifs,

proposé par M. Stéphane Dusablon, conseiller,
appuyé par M. Paul Yvon Dumais, conseiller,

il est résolu par le conseil municipal d'adhérer à cette entente avec la ville de Lévis et d'autoriser la directrice générale à signer les documents officiels.

Adopté à l'unanimité.

5.2 Modification au schéma de couverture de risques

2008-132 MODIFICATION AU SCHÉMA DE COUVERTURE DE RISQUES

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Antoine-de-Tilly a entériné le 3 mars 2008 (résolution 2008-41) le plan de mise en œuvre tel que transmis par la MRC de Lotbinière le 26 février 2008;

ATTENDU QUE le ministère de la Sécurité publique du Québec a fait part à la MRC de Lotbinière en mai 2008 des modifications qui doivent être apportées au schéma de couverture de risques en sécurité incendie;

pour ces motifs,

proposé par Mme Johanne Guimond, conseillère,
appuyé par M. Rémi Bélanger, conseiller,





il est résolu que le conseil municipal adopte les modifications au schéma de couverture de risques en sécurité incendie, tel que présenté, et d'entériner le plan de mise en œuvre du schéma de couverture de risques corrigé, tel que transmis par la MRC de Lotbinière.

Adopté à l'unanimité.

6. QUESTIONS DIVERSES

6.1 Renouvellement du bail de location avec la Société canadienne des postes

2008-133 RENOUELEMENT DU BAIL DE LOCATION AVEC LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Proposé par Mme Johanne Guimond, conseillère,
appuyé par M. Paul Yvon Dumais, conseiller,

Il est résolu par le conseil municipal de renouveler le bail avec la Société canadienne des postes tel que proposé dans le sommaire du bail (contrat n° 200433) et d'autoriser la directrice générale à signer ledit document.

Voir annexe II (bail version 8.1)
et annexe III (sommaire du bail, contrat n° 200433).

Adopté à l'unanimité.

7. PÉRIODE DE QUESTIONS

- ♦ Question sur la propriété des fossés dans Terre-Rouge (est-ce à partir du milieu du fossé?).
- ♦ Question sur la localisation des terrains de AJC inc.
- ♦ Question sur le dossier du camion citerne (où en est rendu le dossier?).

8. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

2008-134 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Proposé par M. Paul Yvon Dumais, conseiller,
appuyé par M. Rémi Bélanger, conseiller,

il est résolu que le conseil municipal lève l'assemblée, il est 20 h 35.

Adopté à l'unanimité.

Michel Cauchon
Maire

Diane Laroche
Directrice générale





ANNEXE I

COMPTES DÉJÀ PAYÉS

| | | |
|---|-------------|-------|
| La Great-West, cie d'assurance-vie - assurance collective (août 2008) | 1 129,81 \$ | 10559 |
| Postes Canada - frais de postes (Trait d'union - Express) | 280,48 \$ | 10560 |
| Ressources naturelles et Faune - avis de mutation | 21,00 \$ | 10561 |
| Desjardins Sécurité financière - REER (juillet 2008) | 2 322,67 \$ | 10562 |
| Revenu Québec - remboursement (déclaration cotisations au RRQ) | 410,20 \$ | 10563 |
| CBSC Capital inc. - contrat location photocopieur | 1 225,82 \$ | 10564 |
| Petite caisse - frais de poste | 300,00 \$ | 10565 |

PRÉLÈVEMENTS AUTOMATIQUES

| | | |
|---|-------------|--------|
| Telus Mobilité - cellulaires | 391,93 \$ | PR 88 |
| Pagenet du Canada - téléavertisseurs (service incendie) | 283,26 \$ | PR 89 |
| Visa Desjardins: | | |
| <i>Repas - Manoir de Tilly - 129.26 \$</i> | | |
| <i>Toile (réparation - toile pour le toit du «Petit Théâtre» - 52.93 \$</i> | | |
| <i>Cotisation instructeur 2008-2009 (service incendie) - 100 \$</i> | 282,19 \$ | PR 90 |
| Telus (Mike) - cellulaire (G. Baron) | 102,24 \$ | PR 91 |
| Hydro Québec - calvaire | 34,14 \$ | PR 92 |
| Hydro Québec - mairie et bureau de poste | 525,35 \$ | PR 93 |
| Hydro Québec - caserne et garage municipal | 401,45 \$ | PR 94 |
| Hydro Québec - poste de pompage | 168,18 \$ | PR 95 |
| Hydro Québec - dégrilleur | 76,65 \$ | PR 96 |
| Hydro Québec - tennis | 30,26 \$ | PR 97 |
| Hydro Québec - éclairage public | 709,66 \$ | PR 98 |
| Telus - mairie et centre communautaire | 957,73 \$ | PR 99 |
| Hydro Québec - pont | 26,57 \$ | PR 100 |
| Hydro Québec - quai | 65,18 \$ | PR 101 |
| Hydro Québec - puits/pompes | 497,33 \$ | PR 102 |
| Hydro Québec - réservoir | 1 423,50 \$ | PR 103 |
| Hydro Québec - pompes/égoûts | 86,29 \$ | PR 104 |
| Hydro Québec - puits | 647,92 \$ | PR 105 |
| Hydro Québec - station de pompage | 155,22 \$ | PR 106 |
| Hydro Québec - centre communautaire | 659,60 \$ | PR 107 |
| Banque Laurentienne - visa - essence (voirie et service incendie) | 1 479,93 \$ | PR 108 |

COMPTES POUR AOÛT 2008

| | | |
|--|-------------|-------|
| Baron, Gaétan - frais de déplacement | 106,56 \$ | 10566 |
| Beaudet, Patrice - rés.: 2007-39 - entretien des terrains municipaux | 1 546,21 \$ | 10567 |
| Bergeron, Jean - entretien bureau de poste (septembre 2008) | 185,00 \$ | 10568 |





| | | |
|---|-------------|-------|
| Bernier, Gilles - entretien centre communautaire (septembre 2008) | 541,80 \$ | 10569 |
| Excavation St-Antoine 1985 inc. : | | |
| <i>Redresser poteau filet de balle - 73.37 \$</i> | | |
| <i>Pépine, camion (rue du Fleuve M. Chéné-M. Lafleur) - 513.58 \$</i> | | |
| <i>Nettoyage fossé + concassé (Des Rivières Nord) - 1 851.15 \$</i> | | |
| <i>Pépine - transporter terre - 73.37 \$</i> | | |
| <i>Pépine, voyage de concassé, étendre pierre, stabiliser accotement (entrées)</i> | | |
| <i>(chemin Terre-Rouge) - 265.26 \$</i> | | |
| <i>Pépine, camion - enlever section trottoir (G. Thériault, rue de l'Église) et</i> | | |
| <i>transport 2 puisards (rue Normand), enlever branches (réserve) - 293.48 \$</i> | | |
| <i>Niveleuse (Terre-Rouge et de la Colline) - 406.35 \$</i> | | |
| <i>Drainage du chemin - entrée de R. Ouellet - 513.58 \$</i> | 3 990,14 \$ | 10570 |
| Bibliothèque - subvention (3ième versement - 15 septembre 2008) | 1 260,00 \$ | 10571 |
| Biolab: | | |
| <i>Analyse de l'eau - 787.65 \$</i> | | |
| <i>Contamination hydrocarbure - 6352.61 \$</i> | | |
| <i>Rés.: 2007-165 - approbation eau potable (eau de ruisseau) - 133.76 \$</i> | | |
| | 7 274,02 \$ | 10572 |
| Brunet, Paul - comité consultatif d'urbanisme (réunion le 26 août 2008) | 35,00 \$ | 10573 |
| Canon - broches (photocopieur) | 135,45 \$ | 10574 |
| Constantin, Stéphane - frais de déplacement (septembre 2008) | 56,00 \$ | 10575 |
| Côté Étienne - frais de déplacement | 46,25 \$ | 10576 |
| Désy, Claude - comité consultatif d'urbanisme (réunion le 26 août 2008) | 35,00 \$ | 10577 |
| Document Express - papier | 95,94 \$ | 10578 |
| Les Éditions juridiques FD - renouvellement service mise à jour | 86,10 \$ | 10579 |
| Les Enseignes Pala - panneau pour service incendie avec armoiries | 84,66 \$ | 10580 |
| Ray-Car : | | |
| <i>Enrobé bitumineux - rapiécage (Bois-Clair et chemin des Plaines) - 81.39 \$</i> | | |
| <i>Pierre concassée - nettoyage fossé (Des Rivières Nord) - 276.07 \$</i> | | |
| | 357,46 \$ | 10581 |
| Les Entreprises Claude Boutin - nettoyage tuyau égout (rue Normand) | 421,87 \$ | 10582 |
| Épicerie St-Antoine - achats divers (social-produits ménagers) | 283,01 \$ | 10583 |
| Les Excavations Marc Rousseau inc. - localiser tuyau aqueduc | 81,27 \$ | 10584 |
| Excavation Marcel Fréchette - achat de 2 puisards | 1 686,08 \$ | 10585 |
| Les Excavations Rousseau inc. - nettoyer tuyau (4655 Marie-Victorin) | 169,31 \$ | 10586 |
| Garage J.P.C. Chouinard: | | |
| <i>Remorquer camion village, démonter drive shaft - 1 361.28 \$</i> | | |
| <i>Réparer crevaison remorque - 22.58 \$</i> | | |
| <i>Achat d'eau - 243.08 \$</i> | 1 626,94 \$ | 10587 |
| Gendreau, Andrée - comité consultatif d'urbanisme (réunion le 26 août 2008) | 35,00 \$ | 10588 |





| | | |
|--|-------------|-------|
| Jobin, Philippe - frais de déplacement (septembre 2008) | 50,00 \$ | 10589 |
| John Meunier - colorimètre (pour détecter la présence du chlore) | 686,48 \$ | 10590 |
| Lafleur, Pierre-Yves - entretien site internet - publicité | 100,00 \$ | 10591 |
| Lafleur, Denise - rés.: 2007-191 - entretien bibliothèque-mairie | 445,50 \$ | 10592 |
| Laroche, Diane - frais de déplacement (septembre 2008) | 78,94 \$ | 10593 |
| Location Discam - frais de location de véhicule (voirie) | 481,73 \$ | 10594 |
| Martin & Levesque inc. - chemise (service incendie) | 69,65 \$ | 10595 |
| Mécanique Marcel inc. : | | |
| <i>Réparation moteur essence (réservoir) - 236.76 \$</i> | | |
| <i>Réparation remorque, scie, coupe bordure, moteur à essence - 548.01 \$</i> | | |
| <i>Moteur - camion urgence - 2 894.01 \$</i> | | |
| <i>Réparation coupe bordure - 96.98 \$</i> | 3 775,76 \$ | 10596 |
| MRC de Lotbinière: | | |
| <i>Quote-part (enfouissement sanitaire) - 4 513 \$</i> | | |
| <i>Quote-part (évaluation foncière) - 4 196.83 \$</i> | 8 709,83 \$ | 10597 |
| Normand Côté entr. électricien inc. - remplacer disjoncteur principal sur | | |
| panneau électrique terrain tennis | 295,54 \$ | 10598 |
| Office municipale d'habitation - subvention (3ième versement - 15 sept. 2008) | 2 000,00 \$ | 10599 |
| Poly-Énergie inc. : | | |
| <i>Honoraires de gestion et d'entretien réseau d'éclairage public - 362.50 \$</i> | | |
| <i>Addition d'un luminaire sur la rue Samuel-Rousseau - 395.06 \$</i> | 757,56 \$ | 10600 |
| Protectron - appel de service (centre communautaire) | 89,17 \$ | 10601 |
| Quincaillerie 2000 enr. : | | |
| <i>Corrostop, peinture, pinceaux, rouleaux, plateaux, clefs (caserne)</i> | | |
| | 538,44 \$ | 10602 |
| Quincaillerie Maurice Hamel & Fils inc. : | | |
| <i>Peinture, manchons, pinceaux, plateaux, balai (plancher -caserne) - 392.57 \$</i> | | |
| <i>Chlore liquide - 65.36 \$</i> | 457,93 \$ | 10603 |
| | | |
| Gaudreau environnement inc. : | | |
| <i>Collecte de déchets (réserve d'eau) - 150.83 \$</i> | | |
| <i>Collecte de déchets, récupération, encombrants... - 7 082.77 \$</i> | | |
| <i>Achat de bac gris - 338.63 \$</i> | 7 572,23 \$ | 10604 |
| Rhéaume, Alain - remboursement facture (batterie) | 45,03 \$ | 10605 |
| Robert Huot: | | |
| <i>Fabriquer poignées pour fermer eau (réserve) - 54.18 \$</i> | | |
| <i>Rallonge cuillère - 45.15 \$</i> | | |
| <i>Réparer pièce pour borne fontaine, fabriquer 2 tiges de valve - 235.23 \$</i> | | |
| <i>Fabriquer 2 déflecteurs d'égout - 256.51 \$</i> | | |
| <i>Démonter boots de borne fontaine - 293.48 \$</i> | | |
| <i>Réparer clef de borne fontaine - 45.15 \$</i> | | |
| <i>Réservoir (pour transporter eau) - 84.66 \$</i> | 1 014,36 \$ | 10606 |
| Sebci - abat poussière | 1 978,16 \$ | 10607 |
| Simon, Martin - entretien caserne (septembre 2008) | 100,00 \$ | 10608 |





| | | |
|--|-------------|-------|
| SNC-Lavalin - rés.: 2007-173 - honoraires professionnels | 341,75 \$ | 10609 |
| Stelem - pièces pour borne fontaine | 1 105,27 \$ | 10610 |
| Wilson & Lafleur - code civil- service de mises à jour | 54,08 \$ | 10611 |
| Zip Québec - adhésion cotisation annuelle | 60,00 \$ | 10612 |
| Buro Plus - chemises, correcteur, enveloppes, stylos, agrafeuse, boudin, couv. | 138,50 \$ | 10613 |

65 779,54 \$

Salaires et contributions de l'employeur:

| | |
|--|--------------|
| Période du 22 juin au 19 juillet 2008 (administration): | 25 267,67 \$ |
| Période du 1er au 31 juillet 2008 (élus + service incendie): | 6 504,96 \$ |

31 772,63 \$

REVENUS:

| | |
|--|-------------|
| Finances Québec (MAPAQ) - crédit taxes foncières agricoles | 2 097,58 \$ |
|--|-------------|

